

LA UNION

SUSCRIPCION

Un mes \$ 1.00
 Seis meses adelantados 5.00
 Un año 10.00
 Suma suelta 0.10
 Atrasado 0.25

Se reciben visiones y solicitudes hasta
 as de la tarde.

Ayudará los Miembros
 Viernes y Domingos

Dirección y Administración.
 Calle Cebollini—num 85.

ADMINISTRADOR
 José M. Montfort.

En ningún caso se devolverán los originales.
 Toda correspondencia se dirigirá al Director.

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía
 Siendo de interés público se publicará gratis

Nuestro corresponsal en París para av
 ros y publicaciones es el Señor A. LOUET
 TE director de la Sociedad Minera de Ru
 bidad, n.º 61, rue Caumartin

La Comisión Directiva de la «Asociación
 Literaria» que acaba de fundarse, tiene a
 honor de participar a la juventud estudia
 sa que las clases literarias funcionarán lo
 días jueves y domingos a las 8 p. m. n.
 «Instituto Lavalleja». Las solicitudes de
 ingreso deben dirigirse al Sr. Presidente
 de la Comisión, Don Juan M. Ros.

La Comisión.

LA UNION

Minas, Octubre 8 de 1897

DE NUESTRO CORRESPONSAL PEDAGOGICO

Al Ecmo. Sr. D. Jacobo D. Varela

Hace varios años, el señor Fran
 cisco Vazquez Coros, autor de nu
 merosos textos de enseñanza, pa
 dagogo ilustre por su competencia
 y dedicación, hacia resaltar en un
 folleto, las necesidades que apre
 miaban en aquella época al perso
 nal docente de la República.

En aquel folleto, escrito con la
 claridad y sencillez que domina
 en los trabajos del actual propie
 tario y Director de *La España*, de
 saparecía la parte fantástica y de
 relumbro, con que se pretendía ta
 par, la verdad inconcusa, de la
 miseria real, que dominaba entre
 los Maestros.

Hoy, después de muchos años de
 labor, que habian hecho desapa
 cer aquel estado de cosas, resur
 ge nuevamente este grave proble
 ma; el de la miseria que amenaza
 al personal ens nante, trayendo en
 pos, atra-os a la institución, que
 debe ser la preferentemente aten
 dida. Sin instrucción, sin educa
 ción, nos espera el caos, el retro
 ceso nacional.

Y ante este dilema, nuestra aten
 ción debe preocuparse de aclarar y
 publicar datos actuales, y que no
 pueden ponerse en duda.

Los certificados de tesorería, se
 cotizan en bolsa, al 55 y 57 %, los
 de Junio.

Hay que tener en cuenta, que el
 empleado escolar, no es rentista, vi
 ve al día, y por tanto, al conver
 tir su haber presentemente, tiene
 que sufrir mayores descuentos y
 depreciaciones.

Por otra parte, algunos comer
 ciantes, nacidos y educados en la
escuela farisea de los mercaderes
 que a latigazos arrojó del templo
 Jesucristo, aprovechan la ocasión,
 para desarrollar su espíritu agio
 lista.

Muchos, no reciben los certifi
 cados por valor ninguno, otros,
 con descuentos exorbitantes.

En estas condiciones, podemos
 establecer las comodidades que el
 profesorado, brinda a los que ue
 nen encomendado el futuro de nues
 tra patria.

Adoptaremos como término me
 dio, al Maestro Rural, cuyo sue
 do, sobrepasa al del Ayudante de
 la escuela urbana.

Podemos fijarlo, en \$ 31.00, des
 pués de los descuentos, acumula
 dos por las progresistas adminis
 traciones de este país.

Gastos—Suponiendo tenga el Maes
 tro familia.

Por carne, al mes	\$ 8.00
De pan	4.00
De arroz, fileo, etc.	3.00
De peon para el servicio	3.00
De luz, jabón, útiles de lim pieza	3.00
De vestido, calzado, etc.	8.00
Gastos menudos, como el fumar etc.	4.00
Suma total \$ 33.00	

Su sueldo tomado al 60 % en cen
 sos especiales y con toda recomen
 dación \$ 18.00

Totales—Gastos indispen
 sables < 33.00

Haber en Certificados < 18.00

Déficit mensual \$ 15.00

Déficit anual < 180.00

Y esto, que prueban los núme
 ros, es una verdad axiomática.
 Si el Sr. Vidiella, si el Sr. Cas
 tro, que tan humilde recuerdo les
 acordó la opinión al abandonar sus
 puestos—se hubieran preocupado
 de la administración, en general de
 sus respectivas carteras, si lo hubie
 ran verificado con patriotismo y
 altura, esto, no sucedería.

Pero no señor, cada uno llamó
 para sí, y entre puentes fallidos,
 canales de somero fondo y creación
 de papeles que retribuyen los ser
 vicios de los empleados públicos,
 se condujo a la República a un es
 tado de decadencia por demás la
 mentable.

Así lo ha considerado el Sr. Vare
 la, que dacho en las cuestiones de
 hacienda, no ha querido recargar
 su delicada salud, con tareas tan
 graves, cual son las de su reorgani
 zación.

El Dr. Campistegui, cuenta si
 quiera, al par de su inteligencia,
 de su propalada honradez, con la
 energía de sus años, que siempre
 dan fuerza a la decisión.

Pero nosotros, tratando de sal
 var en lo posible a la institución
 de l. Pública; teniendo en cuenta,
 que el Sr. Cuastás, como Ministro
 de Justicia, Cultos e l. Pública era
 su jefe nato allá por el año 1883 y
 don Jacobo D. Varela, en el mis
 mo año, di-taba luminosas dispo
 siciones como Inspector Nacional,
 dedicamos a este último estas li
 neas, en la confianza, de que sus

miras patrióticas han de tender a
 levantar ese ramo de la administra
 ción, que tanto desvelos, tantos
 sacrificios, tanta actividad, cuesta
 al apalido Varela, de memoria hon
 rosa e inmortal en a R. pública.

II

No debe ser el escritor egoísta
 cuando recu rra a los Poderes Pú
 blicos, el cumplimiento de sus obli
 gaciones.

Hace años que los funcionarios
 del estado, después de una relativa
 época de prosperidad, viven en un
 continuo sobresalto. Es para todos
 general el malán, si se exceptúan los
 que aseguran elecciones presiden
 ciales, ministeriales etc. . . .

El Dr. Herrera, necesitado fon
 dos para desarrollar su política, y
 no para salvar al país, de su es
 tado económico, intentó engañar a
 los que dependen del presupuesto
 con el antiguo adagio amas vale
 pájaro en mano que buitre volan
 do pero no lo cumplió.

Cercenó los sueldos de los emple
 dos del Estado, prometiéndoles
 una vida buena, entera l. meto
 dica, enviable, con sus pesos, po
 cos sí, pero al finalizar cada mes,
 no, nominales, y escos vos como
 habian hecho sus antecesores. Y...
 obras con amores, y no buenas
 razones. E empleado se vió sojuz
 gado, e impago lo mismo que an
 tes, vendiendo por dos, lo que antes
 efectuaba por cuatro.

El primer paso a la miseria.
 Viene luego el Sr. Vidiella con
 sus certificados, posibles solo
 en tiempos de grandes calami
 dades administrativas, y crea
 una deuda interna de tales pro
 porciones, que paraliza, confun
 de la marcha de la administra
 ción, provocando un malestar
 entre sus funcionarios, de re
 sultados contrarios a todo pro
 greso y bienestar.

¡Crédito, crédito! pregona el
 gobierno con sus bancos y pro
 gresos; ¡descrédito, descrédito!
 contesta el pueblo.

Entre esta lucha, de los de
 arriba y los de abajo, entre la
 hecatombe general que amenaz
 a al país y a su administración,
 invocamos el patriotismo de
 nuestros hombres virtuosos a
 fin de que los deseos populares,
 sean hechos reales.

UNA PERFIDIA

«Los Gofes revolucion
 arios no han cumplido lo pa
 cado, en cuanto al desarme,
 pues solo han hecho entrega
 al gobierno, de algunos cen

tenaros de armás inservi
 bles.

Este hecho, es una burla
 sangrienta para el partido
 colorado».

(Discurso del Teniente Leon
 Muñoz, en la Florida, el día
 del desarme.)

Un oficial de ejército legal, co
 lorado, e insubido, usó estas fra
 ses para hacer conocer la perfidia
 cometida por los Gofes del ejérci
 to revolucionario en el desarme lle
 vado a cabo con el aplauso de u
 nos pocos, en la Florida.

«El Día», colorado puro, así nos
 lo confirma también, calmando los
 ánimos,—de los que al parecer lo
 me—y refiriéndonos, que las ar
 mas no entregadas, se llenarán de
 óxido de hierro en virtud de la é
 poca iniciada de progreso y tran
 quilidad.

¡Y todo puede suceder! Porque
 a la verdad, que nadie se explica
 ni aun hoy, el tal movimiento re
 volucionario, si no fuera la com
 placencia, de los gobiernos colora
 dos. Esta, se hizo sentir en la paz
 y en la guerra, hasta un extre
 mo, que no merece explicación.

De otra manera, sería vergonzoso
 para el país—y así lo comprenden
 de «El Día», «La Razón» etc.—que
 dos mil y tantos hombres desarma
 dos, hubiesen luchado con 30.000,
 municionados y en iguales condi
 ciones de temperamento, clima,
 etc.

Esto es obvio. La victoria no
 era dudosa para los que confiaron
 en los desleales, que ni un pacto
 supieron cumplir, se hallaban sin
 armas, según «El Día».

Es esta, una nueva lección, que
 hay que aprovechar; y al mismo
 tiempo aprovechamos la ocasión de
 condenar una vez mas, a esa pren
 sa que llamándose colorada, inten
 to sumir al partido en la desgra
 cia cruenta.

Al Teniente Muñoz, enviamos u
 na sincera felicitación por su ma
 nifestación gloriosa.

Coquimbo.

INSTITUTO LAVALLEJA

Trabajos de la Asociación Literaria

Retórica según Quintiliano es el
 arte o ciencia que enseña a hablar
 bien. Literatura significa el con
 junto de obras literarias ya sea
 de una nación, ya de una épo
 ca, o de un género determinado: a
 si decimos literatura griega, ára
 be, española; literatura antigua o
 de la edad media o moderna; li
 teratura sagrada, profana y dra
 mática. De aquí las diversas clases
 de obras literarias: poéticas las que
 se proponen expresar lo bello a
 gradando y deleitando: didácticas o
 científicas si se proponen la ense

ñanza o investigación de la ver
 dad: morales, religiosas, ascéticas
 o místicas si aspiran a moralizar
 tratando de cosas útiles y prove
 chosas a la vida y buenas costum
 bres. Además en las obras claus
 ficas se dirige el autor principal
 mente a la inteligencia, en las poé
 ticas a la imaginación y al senti
 miento y en las morales a la vo
 luntad. Tanto las bellas artes co
 mo las bellas letras tienen por ob
 jeto lo bello: porque la belleza la
 hallamos tanto en el mundo físico,
 como en el mundo moral e intelect
 ual; las bellas artes por consi
 guiente tienen por objeto la belle
 za ideal, sugerida por la real.

Tanto en las letras como en las
 artes debemos distinguir lo que se
 llama gusto que es la facultad de
 sentir y conocer lo bello, y la crí
 tica que es la apreciación del mé
 rito de las obras literarias o artís
 ticas. La literatura por consiguiente
 como arte o ciencia enseña a con
 cer lo bello realizado o realizable
 en las obras literarias y aspira a
 despertar y fomentar en el cora
 zón el sentimiento de la belleza e
 ducándolo bien.

La literatura comprende tres par
 tes: filosófica, preceptiva e histó
 rico-crítica. La parte filosófica se
 llama estética, que tiene por obje
 to el análisis filosófico y razonado
 de lo bello y la indagación de sus
 causas y efectos. La parte histó
 rico-crítica tiene por objeto estudiar
 la vida de los autores, conocer,
 interpretar y juzgar sus obras; exa
 minar la influencia que recibieron
 de la época y obras precedentes,
 la que ejercieron en su época y
 en las posteriores tanto en su pa
 tria como en las naciones extra
 ñas; la que recibieron o ejercieron
 con relación a la ciencia, a las co
 stumbres y a la vida completa del
 humano linaje. Esto es la literatu
 ra bajo el aspecto histórico. La
 parte preceptiva o teórica es lo que
 se llama generalmente retórica y
 poética, ciencias que tienen por ob
 jeto fijar y ordenar las reglas ge
 neralmente observadas por los mas
 insignes escritores.

ELOCUCION

En toda obra literaria lo primo
 ro que notamos es la elocución. No
 es lo mismo elocución que estilo.
 Ellocución es la manifestación de
 nuestros pensamientos y afectos
 por medio del lenguaje oral.

Estilo, según la academia, es el
 modo o forma de hablar o escri
 bir peculiar a cada uno. La elo
 cución se refiere a las propiedades
 permanentes del discurso, y el es
 tilo para significar lo accidental y
 variable.

De la definición de la elocución
 se deduce que son dos sus partes
 consecutivas pensamiento y lengua
 je.

Pensamiento es todo lo que nos proponemos comunicar á los demás cuando hablamos ó escribimos.

Lenguaje es la colección de signos de que nos valemos para comunicarnos á los demás. En toda obra el pensamiento es el alma, el lenguaje es el cuerpo.

(Continuará.)

SECCION NOTICIAS

La Comisión Directiva de la Asociación Literaria acaba de pasar, al vecindario de Minas, la siguiente circular:

Minas, Octubre de 1897.
ASOCIACION LITERARIA

Y
BIBLIOTECA POPULAR

La Asociación Literaria de Minas participa al público que ha renovado su Comisión Directiva provisoria y ha abierto sus clases de literatura los lunes y viernes por la noche en el «Instituto Lavalleja».

Ha fundado también una Biblioteca Popular á la disposición de todos en los días y horas que señala el aviso—que permanecerá colocado en su puerta y variará segun las estaciones.—Tendrán derecho á la lectura y extracción de libros todos los que hayan donado una obra á la Biblioteca ó pagado un peso al año adelantado.—Suplicamos á V. quiera favorecerlos con alguna obra literaria ó histórica ó científica y de autores nacionales ó extranjeros para aumentar el número de volúmenes de dicha Biblioteca, haciéndola así más accesible á todos. Las obras podrán remitirse al Instituto Lavalleja con el nombre del donante.

La Comisión.

Se había dicho que la Cruz Roja Oriental había recomendado á las Comisiones Departamentales la celebración de funerales por los caídos. No sabemos si esto será cierto: si lo es porque la Cruz Roja de Minas no se reune y no resuelve lo que deba hacerse?

El martes fué suspendido temporariamente el señor Pedro Mascara del cargo de director de la Biblioteca Nacional.

Segun rumores, ha dado mérito á esa resolución dictada por el Ministro de Gobierno, un incidente que aquel funcionario tuvo con uno de los empleados de la oficina á su cargo, á quien maltrató de palabra y de hecho.

Impuesto el señor Jacobo Varela de las circunstancias en que tuvo lugar ese incidente, ordenó la suspensión del director de la Biblioteca Nacional, que quedará suspendido de su puesto hasta que se aclaren los hechos.

Anteayer dejó de existir después de una penosa enfermedad, y á la avanzada edad de 77 años, el antiguo y estimado vecino de esta localidad, señor don José Perla. Al sepelio que tuvo lugar ayer á las cinco de la tarde, asistió un numeroso vecindario.

Reciban nuestro pésame sus des-

consolados, deudos y desconsen en paz sus restos.

Por causas que se ignoran fué removido del mando del batallón de Artillería de Plaza el coronel D. Zenon de Tezanos y arrestado, por haberse dirigido al gobierno en términos inconvenientes, como podrá verse en la siguiente relación de dicho suceso.

Como estaba anunciado, dice «La Razón», llegó ayer de tarde, en el tren ordinario de la Florida, el coronel don Zenon de Tezanos.—Muchas personas lo esperaban en la Estación Central, pero se chasquearon, porque el coronel Marquez ayudante general del Estado Mayor, acompañado por el capitán Navas, se encargó, por orden superior, de hacerlo bajar en el Paso del Molino, para abreviar el viaje á la fortaleza del Cerro.

El ex-jefe de la Artillería de Plaza venia con dos hijos suyos, el comandante Echenique, don Ricardo Regules y otros amigos.—Cuando el coronel Marquez hizo saber su misión, el coronel Tezanos se manifestó muy sorprendido y no pudo disimular su cólera; pero aceptó la orden de prisión, y en un carruaje que estaba preparado, y en el cual, además del coronel Marquez, subió el diputado Acosta y Lara, fué á hospedarse en la nombrada fortaleza.—Allí lo visitó ayer de tarde su distinguida esposa.—No se le ha impuesto ninguna incomunicación.

Para apreciar la falta cometida por el coronel Tezanos, basta conocer el telegrama que dirigió al Presidente de la República, en contestación á esta carta:

Montevideo, Octubre 4 de 1897.—Señor coronel don Zenon de Tezanos.—Jefe del batallón de Artillería de Plaza.—Florida.—Espero que al recibir la presente eleva usted renuncia del comando de ese cuerpo.

Esta resolución no debe ser mal interpretada, pues no hay desconocimiento de los servicios prestados.

Saludo á usted atentamente.—J. L. CUESTAS.

En un malísimo momento, el coronel Tezanos respondió de la siguiente manera:

Florida, Octubre 5 de 1897.—A Presidente de la República.—Montevideo.—Acabo de recibir la carta de V. E. donde me pide haga renuncia del cuerpo que mando.—Como militar debo decir á V. E. que mi renuncia queda hecha y al mismo tiempo de significarle que no esperaba el coronel Tezanos, un pedido semejante, infiriéndose por tal motivo un insulto á la carrera militar á la que tengo la honra de pertenecer y que á los cincuenta y un años de edad que tengo siempre sirviendo al Partido Colorado y siempre sacrificándome por él se me infiera por el Gobierno Colorado semejante agravio.—Coronel Tezanos.

Amnistía de los desertores: Ministerio de Guerra y Marina.—Montevideo, Octubre 6 de 1897.—Considerando que el Gobierno tiene conocimiento de que existen en el país y en el extranjero individuos que han desertado por dife-

rentes causas del Ejército de línea; Considerando que hay un verdadero interés patriótico en que regresen al suelo natal todos los que se encuentran en aquellas condiciones;

El Presidente de la República decreta:

Artículo 1.º Quedan dados de baja del Ejército de la República, todos los individuos de tropa que hayan desertado de él hasta la fecha, quedando exentos de todo procedimiento penal.

Art. 2.º Por el Ministerio de Gobierno se pasará circular á los señores Jefes Políticos, transcribiéndoles este decreto y ordenándoles acuerden su mas decidida protección á los ciudadanos que regresen á la República y á los que se encuentren en el país en aquellas condiciones.

Art. 3.º Comuníquese, publíquese y dese al L. C.—CUESTAS.—L. E. PEREZ.

Fueron conducidos ayer á la última morada los restos de la niña Aniceta M. Balandro hija del señor don Ramon Balandro.

La extinta que lo aquejaba una enfermedad crónica, solo contaba 5 años de edad.

Empiezan á hacerse trabajos en el sentido de designar candidatos para la vice presidencia del Senado, vacante por fallecimiento del señor Felipe H. Lacueva. La mayoría en favor de una candidatura no se halla definida aún. Los candidatos que cuentan con mas probabilidades son los señores Francisco Bauzá y José L. Terra. También se habla de D. Carlos de Castro.

El círculo herreroista sostendrá la candidatura del señor Duncan Stewart.

Ayer fueron lacradas por el Juez de Comercio las puertas del Hotel Español situado en la calle Sarandí y propiedad de D. José Guardiola.

Este comerciante ha sido declarado en quiebra, prohibiéndose por lo tanto hacer pagos al fallido.

En la contienda última el general revolucionario Aparicio Saravia necesitaba en cierto momento 1.500 hombres para emprender una operación militar. Se los mandó pedir al jefe del Estado Mayor Coronel Lamas. Este ordenó que se pusiesen á órdenes de Saravia 300 hombres de la división Porongos, diciéndole al ayudante encargado de la comisión:

—Dígame al general que le mando trescientos porongueros, que valen por los mil quinientos hombres que me pide.

El Departamento de Ganadería y Agricultura ha recibido telegramas del Salto anunciando que en las chacras de esta ciudad había hecho su aparición la langosta.

Ahora, las últimas noticias, dan también como invadido á Chapichuy, departamento de Paysandú, aunque nada dicen de sus proporciones y perjuicios.

Buen copo.—Con este epigrama publica «El Clamor Público» de ayer:

Segun cuentan los señores Alvarez y Portu, estos días fueron los robos mil y tantas ovejas de tres mil que poseían en la estancia de la sucesión Zabaleta sita en el Soldado.

El señor Alvariza tan pronto ha-

bo conocimiento del robo se puso en campaña á fin de buscar la pista de los ladrones.

Hoy, de 2 á 5 de la tarde, debe efectuarse en las puertas de la Alcaldía, el remate de cuatro solares que indica el aviso que en otro lugar se publica.

Repentinamente falleció el miér. coles por la noche, el señor Pucella, de nacionalidad italiano, quien desde hace tiempo ejercía el oficio de zapatero en esta ciudad.

La Emulsión de Scott ha merecido el favor del público y de la facultad médica que la prefiere á cualquiera otra preparación similar. Pídesela de Scott, exígasela de Scott.

Srs. Scott y Bowne, Nueva York.

Muy Srs. Míos:—«La Emulsión de Scott que es ya muy conocida del público por sus buenos efectos, la propino con bastante frecuencia á mis enfermos, dándome satisfactorios resultados sobre todo en los estados anémicos y deficiencias de los órganos respiratorios, por lo que la considero como un buen tónico reconstituyente.»

Saluda á Vds. atentamente,
Dr. J. Ruiz Marrero.
Montevideo, Agosto 22 de 1891.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Domingo J. Pittamiglio y de acuerdo con el artículo 1045 del Código de P. Civil se hace saber al público la apertura de la sucesión de don MONTAÑA LADE RECHÉ á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 6 de 1897.
Buenaventura Ferrer Sans
Actuario interino.

REMATE JUDICIAL

POR

JOSÉ CARRIÓN

Por disposición del Sr. Teniente Alcalde del 2.º distrito de la 1.ª sección don Manuel E. Ramos (hijo) se avisa al público que el día ocho del mes de Octubre entrante de 2 á 5 de la tarde y en las puertas de la Alcaldía se va á proceder á la venta en Remate Público, de cuatro Solares situados en esta Ciudad compuestos de 4295 metros cuadrados y cerrados de alambre, lindando por un costado con don Ramon Chadr, por el otro con don Baldirio Zaballos, por el otro con la calle Polanco y por el otro con la Cañada de los Hornos.

Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de su reza que es de ciento veinte pesos y que el mejor postor obtendrá el 10 % de su oferta á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil.

Se manda vender en los autos ejecutivos seguidos por don Francisco Cauciglia contra don Pascual Chuffo.

Minas, Setiembre 20 de 1897.
José Carrion

Extraordinaria oportunidad

DE LA FABRICA AL PARROQUIANO

Nuestra Compañía vende directamente al parroquiano, procurándole por este modo una doble economía ó sea, el beneficio que pudiesen obtener los vendedores al por mayor y menor, cuyo aumento sería de 5 chelines á £ 10 sobre un reloj usual. El vendedor de relojes y joyerías al por menor usualmente vende algunos relojes al día, así es pues, se ve forzado á levantar una ganancia extraordinaria por cada reloj vendiendo con objeto de cubrir sus generales gastos.

Nosotros fabricamos como nuestra especialidad solamente relojes montados de plata y oro de ley.

El mecanismo de los relojes montados, es una de las mas importantes y útiles invenciones de este siglo. En vez de manejar los bolillos para hallar la llave la cual, cuando se halla está llena de polvo ó porquería—transportando esta porquería al reloj al dar la cuerda—lleva solamente que girar un boton nu loso fijado á la aguja, y por los mismos medios dar cuerda al reloj y regularizarlo.

Nuestros relojes están reconocidos, en todas partes, de ser, los mejores en el mercado; superando á todos los otros por la regularidad de sus movimientos, así como también por su primor y baratura.

Nuestra fabrica desde su fundación, en 1852, ha adquirido una gran reputación en todo el mundo, obteniendo los primeros premios en todas las exposiciones importantes. Ningun reloj sale de nuestra fabrica sin haber sido antes cuidadosamente examinado y verificado. sus pruebas, estando así ya para su uso. Cada uno es encerrado en una caja, forrada de seda y acompañado por una garantía para tres años. El comprador puede devolver cualquiera de nuestros relojes, en el término de seis meses, sino le pareciera en la mas completa satisfacción.

Todos los géneros vendidos son enviados, sin costo alguno de correo ni de aduana, á cualquier parte del globo, evitando así molestias ó incómodos al consignatario. Durante los 3 años de garantía se hacen todas las reparaciones sin ningun costo, siempre que el reloj se enviara á nuestra oficina en Londres.

Los siguientes son los precios al contado y sin descuento:

- A. Montar, plata de ley, marcado, joyería en 6 acciones, tapa de cristal, un cierre y durable reloj. 3.—
- AA. El mismo con doble tapa de plata (finier) elegantemente gravado. 5.—
- B. Montar de oro marcado, cierre, joyería en 13 acciones, con horario y minutero de oro ó de acero, pequeño cuadrante para los segundos, gravado con hermosos dibujos, girado artificial ó pulido liso con monograma, iniciales, armas, etc. 10.—
- BB. El mismo que B, con doble tapa de oro, un excelente y muy elegante reloj. 17.50
- C. Cronógrafo Real, 18 quilates de oro, el mas excelente movimiento en su género, del mas acabado trabajo y uno de los mejores resistentes relojes de uso. 20.—
- CC. El mismo reloj con doble y extra fuertes tapas, 18 quilates de oro, artísticamente gravado, girado artificial ó pulido liso, con monograma, iniciales, etc. 32.5
- DD. Cronómetro Cronómetro Imperial, 18 quilates de oro, indicando el día, la semana, el mes, y la fecha del mes, joyería en 18 acciones, con todos los últimos progresos é invenciones, uno de los mas excelentes y magníficos relojes fabricados, el cual es siempre vendido por los relojes por 125 pesetas. 50.—

Todos nuestros relojes son fabricados de 2 diferentes tamaños, grande y pequeño (para señoras y cabaleros) sin diferencia de precio.

Relojes viejos, oro y plata vieja se reciben pagándose á el mas elevado precio, si se remiten á nuestras oficinas por paquete. Los giro pueden ser hechos por medio de Billetes de Banco (sellos para pequeñas cantidades) de cualquier país, en carta certificada ó por cheque en Londres. Es nuestro ánimo de dar la mas posible satisfacción á nuestros clientes, ofreciendo así ser el mejor anulo para nuestros productos, y todos quienes hayan entrado una vez en nuestras relaciones comerciales ategrementa nos recomendar á sus amigos y conocidos.

Para las cartas y órdenes dirigidas á
NORSE MANUFACTURING COMPANY
7, RED-LION COURT,
LONDON E

AVISO IMPORTANTE—Se previene á todos los señores hacendados del Departamento, que en la imprenta de LA UNION se compran vales, por cualquier cantidad y á buen precio, tanto de la Gafatura, como de los jefes de las divisiones del Gobierno.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Domingo Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA MARIA FARIÉLO á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 11 de 1897.
Buenaventura Ferrer Sans.
Actuario Interino.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL
EDICTO

Por disposición de Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. don Domingo J. Pittamiglio y de acuerdo con el artículo 1045 del Código de Pto. Civil se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de DON DAVID FLEITAS á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 6 de 1897.
Buenaventura Ferrer Sans.
Actuario Interino.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON AGUSTO NOGUEIRA á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 6 de 1897.
Buenaventura Ferrer Sans.
Actuario Interino.

Juzgado Letrado Departamental
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Domingo J. Pittamiglio, y de acuerdo con el artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. MANUELA DE LEON á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Setiembre 24 de 1897.
Buenaventura Ferrer Sans.
Actuario Interino.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. ADOLFO CORREA á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 6 de 1897.
Buenaventura Ferrer Sans.
Actuario Interino.

Juzgado Ldo. Departamental

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DOÑA RAMONA ALMARAZ á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 4 de 1897.
Buenaventura Ferrer Sans.
Actuario Interino.

Marcas y Señales

Unica autorizada en este Departamento para la tramitación de boletos de Marcas y Señales antiguas y modernas, boletos definitivos duplicados, transferencias etc.

L. del Puerto.

En la misma Agencia se despachan marcas del sistema «Blanco» y se acaba de recibir cantidad de marcas del sistema «Rural» patentado últimamente por el Superior Gobierno; estas no tienen con patencia por su sencillez, poco trabajo, facilidad en hacerlas; las hay con letras, números y de variados más figuras, muchas de ellas imitan las marcas antiguas.

CALLE OLIMAR ENTRE MARMARAJA Y CORONEL BRIGIDO SILVEIRA FRENTE AL HOTEL DEL SR. LEGORBURU

BOTICA DEL SOL

AVISO QUE INTERESA

El farmacéutico que suscriba, agredido á los habitantes de este departamento por su protección, y con la que le han designado en su botica, antes de morir, el honor de participar á sus ilustres favorecedores y al público en general, que es la trasladada á la casa de su propiedad situada en la misma Plaza y á la media cuadra de la que ha ocupado hasta hoy.

Esta casa queda calle por medio con la acreditada Confitería del señor Carballal, calle Treinta y Tres, esquina San Francisco, antigua casa de Comas.

En esta nueva casa ha introducido todas las mejores cosas, tanto en comodidad como en el gran surtido que ha recibido y recibe continuamente para poder llenar debidamente las peticiones de su numerosa clientela; poniendo así esta BOTICA á la altura de las principales de la capital.

La casa cuenta con un gran surtido de medicinas de primera calidad, tanto alópáticas como homeopáticas, aguas minerales de diferentes fuentes, especialidad a legítimas de las manantiales, máquinas eléctricas para baños a vapor, termómetros alcohólicos, trípodes e irrigadores de varios sistemas, braquios de varias clases, etc., y un grandísimo y variado surtido de perfumería fina de las fábricas más renombradas de Europa y América.

Teniendo en cuenta la gran economía en los gastos al establecerse en casa propia, y la gran crisis que estamos atravesando, ha resuelto hacer una notable rebaja en precios (como en el Hospital) estando dispuestos á complacer á sus clientes, despachando, como siempre, personalmente las recetas de los Sres. Doctores, tanto de consulta á cualquier hora de la noche.

FRANCISCO I. GARMENDIA.
Nota: No olviden mis favorecidos el cambio de esta acreditada casa tales rebajas en sus precios.

SE VENDE

Una hermosa casa situada en la Esquinas de las Calles «General de la Llanura» y «Coronel Brigido Silveira» con nueve piezas construidas y dos para concluir; cocina, al gibe, galpón, parral precioso y una cantidad de árboles frutales. La casa tiene suficiente comodidad para comercio y familia y su punto es inmejorable. Se vende en condiciones ventajosas por tener que ausentarse su dueño de la Ciudad.

Para tratar con don Enrique D. Doria—Calle Cebollati núm. 87.—Minas.

NUEVA SASTRERIA

«LA VENCEDORA»

DE
JOSE A. MANFREDI

En esta nueva casa encontraran mis favorecidos un conculato de todo lo que se necesita para principiar los trabajos de la Sastrería. Especialidad en géneros para la presente estación.

LA VENCEDORA se halla en condiciones de vestir al mas exigente dandi así como tambien al mas modesto artesano. Todo á precios que no admite competencia; pues vende á cualquier precio.

ADMINISTRACION DIAL. DE RENTA
AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que por disposición Superior, el 2 del entrante mes, se dará principio á la Revisación de los Impuestos de Patentes de Giro, C. Inmobiliaria y Patentes de Perro.

Minas, Septiembre 22 de 1897.
Pedro Leraña
Administrador Dial.

PELUQUERIA ARTISTICA
URUGUAYA DE

JUAN VACARO
Frente á la Sastrería de la Viuda de Cámara
En esta casa encontraran un gran surtido en perfumeria fina para el tocador, jabones, polvo y extractos.

Se aplican sanguijuelas, ventosas y todo lo que corresponde á flebotomía.
Se atiende á domicilio y á cualquier punto de campaña.
Juan J. Vacaro.

PILORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desórden del Hígado, del Estómago y de los intestinos, de la impureza de la Sangre, es causa de que las Píldoras Holloway gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de Afecciones de los Nervios dicho medicamento obra como por encanto, fortaleciendo el Sistema y, por decirlo así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que producen estas píldoras en todas las dolencias propias de la mujer es realmente maravilloso.

UNGÜENTO HOLLOWAY

Este es el mejor remedio conocido para los males de pierna y de pecho, las heridas, antiguas las llagas y las úlceras cualquiera que haya sido su duración, y se frota con él abundantemente la garganta y el pecho, no tardando en desaparecer los peores conlupados y toses.

Dicho Ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que se cura infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el Róculo en el Bote ó la caja, para cerciorarse si está la dirección de 533, Oxford Street, London, pues si no está entonces se trata de prepetrar un descarado engaño.

Depósito en Minas: Botica de Francisco I. Garmendia plaza Libertad.



El Secreto de la Belleza

consiste principalmente en la buena salud. El color de la rosa, los contornos de una Venus, el brillo de los ojos no son atributos de una mujer extenuada ó anémica. Aquellas de nuestras lectoras que deseen ser bellas deben procurar adquirir la salud. El color pálido, y la delgadez son efectos de una causa oculta. La anemia y extenuación indican que el sistema no retiene la grasa necesaria de los alimentos ordinarios. Falta de carnes significa falta de grasa. En el grabado que precede se ilustra la restitución de la belleza por medio de la recuperación de las carnes. La misma cara se transforma de extenuada á saludable; antes sin atractivos, ahora hermosa. Necesitamos añadir que la transformación se debió al uso de la Emulsión de Scott, el gran reconstituyente productor de fuerzas y creador de carnes?

P. D.—El grabado no es alegórico, ilustra un caso real.

Fotografía Salgueiro

En este establecimiento montado á la altura de los mejores de la Capital y provisto de aparatos de los mas perfeccionados, se siguen haciendo retratos de todos los sistemas conocidos hasta el día á precios sumamente baratos, basta decir que se hacen retratos al infimo precio de

UN PESO DOCENA

Retratos sobre porcelana: en pañuelos de seda, cintas, corbatas y toda clase de telas.

Retratos al carbón inalterables. Tarjetas de fantasía de los mas modernos gustos, todos á precios reducidísimos.

Especialidad en retratos instantáneos de niños aunque se muevan no importa y grupos de varias personas.

Se hacen retratos de todos tamaños hasta el natural, á lápiz—bromuro inalterable.—Oleo etc. ya sea directamente ó por reproducción de cualquier tarjeta.

Se trabaja á domicilio tanto en el pueblo como en cualquier punto de la campaña, precios convencionales.

Todos los días son hábiles para retratar nueva tréne ó esté nublado desde las 8 de la mañana hasta las 4-1/2 de la tarde.

A LOS ESTANCIEROS

Se necesitan para tomar en arriendo 600 ó 1000 cuadras de campo con animales ó sin ellos, para tratar en la casa de D. Leonardo del Puerto ó en esta imprenta.

Colagio de Ntra. S del Huerto

Desde el 3 de Febrero se daran clases particulares de piano, francés bordado en dicho establecimiento.

Tienda, Almacén y Ferreteria

DE LUPI Y FIGINI
Calle 18 de Julio esquina Casupá

CAJONERIA FUNEBRE

DE

ANTONIO DRAGO

F. dueño de esta antigua Cajonera rinfánela, pone en conocimiento al público que desde esta fecha encarga de enlutar cualquier pieza mortuoria, contando para ello con

Círculo Católico de Obreros

Presidente: Innocencio Rogido.
Secretarios: Juan Zebalos y Maguna.
Atletico: Dr. Juan Riso Herrera.



CAJONERIA FUNEBRE

DE

FRANCISCO PAROLI

SERVICIO COMPLETO CON POMPA FUNEBRE

Se avisa al público que en este establecimiento se acaba de recibir un lujoso carro fúnebre con un completo surtido de enseres funerarios, como ser: ataudes de todas clases, etc. lo que le permitirá hacer un servicio lujoso y barato. Se encarga también de correr con todos los trámites pertenecientes á entierro.

En dicha casa hallarán un completo surtido de camas de hierro y elásticos, todo á precios módicos.

Calle 25 de Mayo, entre 18 de Julio y Montevideo.

Al público

SASTRERIA DE LA BUENA TISER
de
ANTONIO ZICARI
Calle 33 nú. 209, frente al Mercado

CONSTANTE HOUSSAY

Profesor de francés: da lecciones en su casa.
Calle Maldonado, 30, ó á domicilio.
También da lecciones en las siguientes asignaturas: Religión y Moral, Lectura, Escritura, Gramática, Aritmética, Geografía, Geometría y Dibujo.
CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS

PRECIOS MODICOS

FRANCISCO X. RODRIGUEZ
RODRIANOR

Se encarga de asuntos judiciales y arreglo de testamentarias.

—Calle 33, núm. 82—
Estudio del Dr. Estevarena—Minas

Oficina Departamental

DE MARAS Y SEÑALES

Agente: Don Leonardo de Puerto—Calle Olimar, frente a la casa de José Legorburu.

INDICADOR MINAS

Senador—Don Prudencio Ellauri
Reprte. Don C. de Arteaga
id. " F. A. Vidal
id. " D. Vivas Cerantes

Gobernador—Plaza Libertad
esquina Solis
JEFE POLITICO—Coronel Don An-
gel Casalla
CIAL 1°. D. Reinaldo Garbarini
" 2°. D. A. Gonzalez y Viera
AUXILIAR D. José Poggi y Maciel
ALCAIDE D. Pedro Trelles
INSPECTOR
DE POLICIA Sto. Mayor Olivera

COMISARIAS
Primera Seccion Urbana
COMISARIO—Ubaldo Larrobla
2ª Seccion URBANA
COMISARIO—Leopoldo Gonzalez

JUZGADO DE PAZ

1.ª SECCION JUDICIAL CIUDAD
Juez de Paz Don Juan Doria
Tte. Acalde 1.º distrito—José Do-
rrago.
id id 2.º distrito—Manuel
Ramos

Juzgado Ldo. Departamental
Calle Maldonado, entre Montevi-
deo y Marmarajá.
Juez—Dr. D. D. J. Pittamiglio.
Fiscal—Dr. Juan Carlos Carvalho
Actuario—Escrib. D. F. E. Silva.
Alguacil D. ab o E. Zinola.

Comisión de l. Primria—Calle Ma-
Presidente—don Carlos de Castro
Vice d. " Benjamin Vidal.
Secretario —» Adolfo M. Vida

Curul del B. de la República
Calle 25 de Mayo entre Montevideo
y Marmarajá
Gerente don Marcelino Olascoaga
Contador—don Francisco Perez
Vila
Cajero—don Alberto Quartino

Comision de Salubridad
Presidente don Honorio Orique
Comisario " Eduardo Ortega

Junta. Administrativa—Calle 18
Presidente don Saturnino Aguiar
Vice—id. " Honorio Orique
Secretario don Juan M. Ros.
Auxiliar " Enrique Doria
Escribiente " Arturo Trelles.

Administracion de Rentas

Maldonado Numero
Administrador don P. Lezama
Auxiliar 1°. don Jacinto Castro
id. 2°. Bonifacio Umfierrez
id. 3°. " Hector Pais.

Curia Eclesiástica—Calle del 1.º
Vicario Pbro. don José De Luca.
Vicario Pbro. D. A. Coreta
Cura auxiliar Pbro. don Genaro
Amantea.

Sociedad Minuana de S corros Mútuos

Presidente—Don Tomas Sanz
Secretario—D. Horacio Albistur.
Médicos—Dr. Juan Russo Herrero
y Dr. Pedro Rivero.

HOTEL ESPAÑOL

DE

GONZALEZ Y PLACÉ

MINAS--Calle 25 de Mayo, frente a la Plaza Libertad--MINAS

En esta antigua y conocida casa se reciben pensiones y pasajeros
Se hacen repartos de viandas. Se atienden los pedidos a domicilio y se garantiza un servicio esmerado.
Las comodidades de este establecimiento que se les presenta a los viajeros de campaña son excelentes,
cómodas y baratas.

POLIZAS A TIPOS DE EUROPA!

THE STANDART Compañía de seguros sobre la vida de las MAS ANTIGUAS, MAS SERIAS y de
MASSOLIDEZ del MUNDO.
HA REDUCIDO las primas a TIPOS de EUROPA. UNICA COMPAÑIA en la REPUBLICA que uni-
da a la mas PERFECTA seguridad, reune las condiciones de libertad de las GRANDES compañías del vie-
jo mundo. ANTES DE ASEGURARSE, plean prospectos a

B. LORENZO HILL, Gerente.
MONTEVIDEO

161—ITUZAINGÓ—161—PLAZA MATRIZ

IMPRENTA

DE

LA UNION CALLE DE GEBOLLATI,

en este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, a saber:
Carteles, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuentas
corrientes, Menús, Manifiestos, Estados, Recibos salariales, Circulares
TRJETS—Fúnebres y de visita al minuto PRECIOS SIN COMPETENCIA

SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIERA PUBLICACION DIARIA PERIODICA

CARNE y QUINA
El Alimento mas reparador, mudo el Tónico mas energico.
VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLIDOS DE LA CARNE
CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente
reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto su-
peramente agradable, es sobradamente contra la Anemia y el Aposamiento, en las calenturas
y Consecuencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los intestinos.
Cuando se trata de despertar el apatito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas,
enriquecer la sangre, colunar el organismo y procurar la salud y las quietudes proce-
didas por los calores, no se conoce nada superior al vino de Quina de Aroud.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y AROUD

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el auxilio de otro medicamento.
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de exito.
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

CHLÓROSIS ANEMIA LEUCORRÉA (Colores pálidos) (Flores blancas) LICOR DE LAPRADE

con Albuminato de Hierro

APROBADA POR LOS MEDICOS DE LOS HOSPITALES (MEDALLAS DE ORO)
Es el mayor de todos los Ferruginos para la curación de todas las
enfermedades provenientes de la Pobreza de la Sangre.
PARIS, COLLIN y C. 49, Rue de Valenciennes, y en las farmacias

INSTITUTO LAVALLEJA

COLEGIO CATOLICO

DIRECTOR: Pbro. José De Luca
PROFESOR Teodoro Boltzenha
AYUDANTES José Tejería y Amivia
Máximo Arizaga

PROFESOR DE
MUSICA Y DI-
RECTOR DE LA
BANDA DEL
INSTITUTO Agustín Peri

Tambo Sarcheli

Se avisa al público que se ha
abierto un nuevo tambo en la calle
18 de Julio, antiguo local de don
Bartolo Miranda.
El despacho estará abierto desde
la madrugada hasta las diez de la
noche.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN
Contra las Enfermedades de la Garganta,
de la Voz y de la Boca, los Efectos pernicio-
sos del Mercurio y del Tabaco.
Exigir en el rótulo el firma
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

Aviso—Se hace saber a todo el
que quiera venderse o arrendar
que en el CAFECITO se compran
a muy buen precio, por orden de
nue de Paris.

Sociedad Española de Soco- rros Mútuos

Casa social, Calle Treintay Tres
esquina Casupá.
Presidente—Don Marcelino Hui-
guera.
Secretario—D. Miguel Navarra.
Médico—Dr. Pedro Rivero

POBREZA
DE LA
SANGRE
VINO DE BELLINI
en QUINA y COLUMBO
Contra el Empobrecimiento de la sangre,
Corres palidas, Calenturas, Fiebres y Ne-
vroses; conviene a las Personas debiles por
edad, enfermedades o excesos.
Exigir en el rótulo el firma de J. FAYARD.
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

TALLER DE ARMERA

DE
JOSÉ MANFREDI LUEGO
—Calle Marmarajá, núm. 188—

SAFFARONI HERMANOS

ALMACEN Y FERRERIA
Surtido especial en artículos de
anagen, ferreteria, cristalería,
pinturas y librerías
MINAS

PAPEL WLINSI

Soberano remedio para rápida cura-
cion de las Afecciones del pecho,
Catarrros, Mal de garganta, Bron-
quitis, Resfriados, Romadizos,
de los Reumatismos, Dolores,
Lumbagos, etc., 30 años del mejor
éxito atestiguan la eficacia de este
poderoso derivativo recomendado por
los primeros médicos de Paris.
Depósito en todas las Farmacias
PARIS, 51, Rue de Seine.

Inspeccion de escuelas—Calle Mal-
Inspector don Benjamin Vidal
Secretario don Adolfo M. Vida

Vice Consulado de España
Calle 18 de Julio entre 25 de Mayo
y Maldonado—Vice consul don Do-
mingo Benedi

Vice Consulado de Francia
Calle 25 de Mayo, entre 18 de Ju-
lio y Montevideo.
Vice consul—don Eugenio Pourcade

Mercado General Lavalleya
Calle Treintay Tres
Administrador D. Mario Suarez
Inspector don Carlos Silva

INSTITUTO LAVALLEJA
Calle Maldonado.
Antigua casa de Club Progreso.
DIRECTOR—José De Luca.
PROFESOR—Teodoro Boltzenha
AYUDANTE—Constante Houssay.